

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

POESÍAS

DE

DON JOSÉ ZORRILLA

Las primeras que escribió y constan de más de CUARENTA MIL VERSOS, con un prólogo de don Nicomedes Pastor Díaz.—Un tomo en rústica, cinco pesetas.—De venta en todas las librerías de España y América.

Pamplona 3 de Febrero de 1893

Buen sistema

El *papel periódico* integrista (como el señor Rivas llama á los que no son el suyo) publica un artículo que trasciende de media legua á cómoda salida y disfrazada retirada.

Anuncia en él su director que, para no tener la flaqueza de achicarse un poco, va á encargar á su administrador que no le envíe esos *papeles periódicos de Pamplona*; y añade textualmente:

«Bastará con que para los efectos noticieros, los lea nuestro querido compañero de redacción señor Etayo.»

Pasemos como sobre ascuas por este parralillo, asaz sustancioso, en que trata por modo un tanto descortés al señor Etayo, á quien parece mirar desde olímpica altura. Pasemos también por lo magnífico de sus órdenes á la administración de su periódico y prescindamos de que trata con algun desdén á los *papeles periódicos de Pamplona*, como si *El Tradicionalista*, no fuera *papel periódico* y se escribiese en el celeste imperio. Todo esto solo significa que el andaluz señor Rivas no olvida su procedencia y que se considera en Pamplona de paso, como cuando estuvo en Jerez.

Pero lo que no tiene desperdicio, lo que honra mucho al señor Rivas por la franqueza con que lo dice, es aquello de retirarse de la liza por no tener la flaqueza de achicarse un poco.

¡Qué poema de desventuras y repelones periodísticos se descubre bajo la mansa frase transcrita!

¡Qué poca seguridad en el vencimiento revelan esas palabras en quien como el director de *El Tradicionalista*, tiene sobre nosotros los que redactamos *papeles periódicos* la indiscutible ventaja (y eso nos complacemos en declararlo, porque es verdad) del bien decir, del dominio absoluto del idioma castellano, por lo que se halla en ventajosa posición para destruir nuestros argumentos y pulverizar nuestros pobres escritos!

Y si de esas frases antes subrayadas y glosadas después, no se desprendiese con claridad indudable lo que hemos afirmado, bien claro lo dice su retirada del palenque, que, podrá ser cómoda, y seguramente muy conveniente para él cuando la emplea; pero tiene además el mérito indiscutible de la novedad.

Y no creemos que nadie le dispute ese raro privilegio; porque, en verdad; jamás le ocurrió á redactor de *papel periódico*, seguro de sí mismo y con fé en su ideal, dar lo que el vulgo llama «la callada por respuesta» á las afirmaciones del contrario. Y si el contrario era tan *debil* como nuestro querido colega *El Eco de Navarra*, á quien parece con-

siderar en poco *El Tradicionalista*, olvidando sus recientes palmetazos; y tan inocente ó inofensivo como *EL LIBERAL NAVARRO*, compréndese menos todavía esa retirada de la lucha, que solamente puede indicar: ó sobra de temor á los azares del combate, ó falta de ardimiento para la lucha, ó sobra de motivos para el silencio.

Delegue en hora buena el señor Rivas en el señor Etayo la lectura de *papeles periódicos de Pamplona*; por más que en ello pueda cometer una falta de caridad *endosando* al digno señor Etayo la letra de sinsabores que, por lo visto le producía á él su lectura; abandone la *batalla chica* para dedicarse á la *batalla grande*: que *EL LIBERAL NAVARRO*, firme en su ideal político y seguro de sí mismo, aunque falten en su redacción preclaros talentos y dotes privilegiadas, lleva por bandera el nombre grandioso de *Liberal* y cumplirá su misión con la entereza que dá la seguridad del triunfo y el valor tranquilo de todo el que defiende una causa santa. Ni gloriaremos las frases de los señores Obispos, como hace *El Tradicionalista*, ni daremos, como él lo hace, una especie de *exequatur* á las disposiciones emanadas de los Maestros en Religión, bajo el especioso motivo de demostrar que sus mandatos se leen de corrido en la redacción de *El Tradicionalista*.

DIFICULTADES ECONÓMICAS

El *Journal des Débats*, en la revista semanal dedicada al estudio de las cuestiones financieras y económicas publica, estos párrafos referentes á España, que demuestran con cuánta atención se siguen en el extranjero nuestros asuntos:

«El exterior español—dice—está en alza sensible. Anúnciase que la suscripción de los 65 millones, que continúa abierta, ha alcanzado la cifra de 45 millones de pesetas.

Por otra parte, telegrafían de Madrid que el periódico oficial publica los resúmenes del ministerio de Hacienda haciendo constar que el déficit de 1890-91 es de 75 millones; que el de 1891-92 ha excedido de 95 millones, y que el del primer semestre de 1892-93 se eleva á 45 millones, La *Gaceta* dice asimismo que todos los ingresos están en baja, singularmente el de aduanas. Se han gastado 101 millones del presupuesto extraordinario en dos años.

Merece elogios el ministro de Hacienda por la franqueza que revelan estos datos, pues solamente conociendo el mal se puede aplicar el remedio. Los españoles tienen gran confianza en el porvenir de su país, y lo prueban comprando sus fondos en el extranjero. Todos los que conocen aquella nación atestiguan los progresos realizados en algunos años, bajo el punto de vista económico, en muchos ramos de la actividad privada. Pero no es menos cierto que las cifras que acabamos de reproducir explican el descrédito de los fondos españoles en el extranjero y justifican las desconfianzas que se tengan en el porvenir. Es verdad: España posee recursos, pero cualquiera que sea la riqueza de un país, es imposible contener su ruina si no se rige por una administración imprevisora.

Conságrese el gobierno á extinguir el déficit crónico mediante economías é ingresos; renuncie á los empréstitos continuos realizados en su forma más detestable, que consiste en hacer emitir al Banco billetes en representación de fondos del Estado, que ahogan su cartera, y verá rehabilitado el crédito.

Pero como la empresa es árdua, y como además se han anunciado tantas veces reformas que no han pasado de la categoría de proyectos, hay derecho á la duda.

Lo que importa es que el señor Gamazo acabe con el déficit y que cambie radicalmente la política que liga al go-

bierno con el Banco de España.»

Ciertamente que las personas imparciales de dentro y de fuera de España, no podrán desconocer que se hacen patrióticos esfuerzos por el señor Gamazo y los demás ministros, para remediar una situación, cuyos males proceden de antiguo.

Y por de pronto, ya es un buen síntoma el lenguaje relativamente benévolo del *Diario de los Debates*.

No puede negarse á todo esto que las dificultades son considerables; mas como el mal es cierto y grave, no deben extrañarse los remedios enérgicos á que se apele.

Principalmente debe esperarse el remedio, á juicio nuestro, del fomento de los ingresos, susceptibles de mayor desarrollo.

Suicidio de un condenado á muerte

La prensa de Zaragoza da más detalles del suicidio del sargento Paulo Cadenas.

Serían poco más de las seis de la tarde, cuando el reo, levantándose de la cama, en la que se hallaba acostado á dicha hora dirigióse al extremo opuesto del calabozo, hacia el ángulo situado á la derecha de la puerta de entrada, y por lo tanto fuera de la vista del centinela.

Este, que tenía la consigna de no perder de vista al preso, observó cómo éste desbrochabase los pantalones, por lo que supuso que iría á satisfacer alguna urgencia.

Transcurridos unos siete ó ocho minutos viendo el centinela que el sargento no salía de donde estaba, y en cumplimiento de la orden que había recibido de no perder de vista á Paulo, le llamó, y no obteniendo contestación, dió cuenta de lo que ocurría al cabo de guardia el que lo comunicó inmediatamente al oficial, quien encaminándose al calabozo situado frente al cuerpo de guardia abrió la puerta de aquél, oyendo entonces un ruido y presentándose á sus ojos un triste espectáculo.

El sargento Paulo yacía colgado de una percha por medio de una toalla y el cinturón que llevan las clases de tropa, teniendo las rodillas dobladas y el cuerpo encorvado.

Inmediatamente practicóse en el cuerpo del desgraciado un reconocimiento cuyo

pleto irresponsable y que lo único que se exigía de él era un acto de complacencia para con la fuerza pública que sabría agradecerse.

Solo entonces consintió en servir de guía y emprendieron la marcha.

Al ruido que había hecho el pelotón de caballería al ponerse en marcha, las dos hermanas Bienassis se despertaron sobresaltadas y corrieron á la puerta.

¡Oh, señor Cernin! ¿qué pasa?—preguntó Hortensia.—¿Qué os han dicho los gendarmes?

—¿Hay por fin noticias de mi hermano?—añadió María.

—Entremos, señoritas—contestó Cernin que se esforzaba en aparecer tranquilo.

Y las obligó con dulzura á regresar á la sala del piso bajo.

Una vez que estuvieron allí, le acosaron á preguntas, á las cuales solo contestó con embarazo y derramando abundantes lágrimas.

En vano trató de emplear todos los medios en uso para mitigar la rudeza del golpe.

La impetuosidad de las dos jóvenes echaba por tierra todos sus preparativos.

por la mañana y si no hubieran venido á espantarle, seguramente no se hubiera movido...

—Pero estais seguro de que esa persona muerta era Mr. de Bienassis?—preguntó Cernin con voz casi ininteligible.

—Pondría las manos en el fuego y la prueba es que no ha vuelto á su casa. Además me he convencido de que no es el toro el autor de la muerte; porque «el hombre» ha recibido un tiro en el pecho, como demuestra la camisa enrojecida por la pólvora. Sin embargo, yo no he querido tocar el cuerpo por miedo de que me traigan y me lleven. No quiero verme mezclado en un mal asunto... y he venido aquí derecho para prevenir á la justicia.

Cernin estaba anonadado.

Sin embargo, aún pidió al padre Nicot algunas noticias que no dejaron duda alguna acerca de la realidad de la tragedia.

—¡Dios mío! ¿qué hacer?—exclamó con desesperación.—¿Cómo anunciar tan triste suceso á sus hermanas?

En aquel momento la brigada completa de gendarmería se dirigía á la casa.

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.
Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.
Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

Las Personas que conocen las
PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT
DE PARIS
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la
SOLUCION PAUTAUBERGE
al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las
ENFERMEDADES DEL PECHO
TISIS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE
Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen a las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.
En casa de L. PAUTAUBERGE & C^o, 22, rue Jules César, París, y las principales boticas.

SALUD PARA TODOS

PÍLDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos
Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades
Para los niños así como también para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES.
Se ruega a los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, London, son falsificaciones.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR
Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquez, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.
ROB BOYVEAU L'APPECTEUR
de YODURO DE POTASIO
Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En París, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'APPECTEUR

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche
Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACION DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DE ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calma la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensable á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso, á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, G. FORMIGUERA Y C.^a
Se encuentran en todas las farmacias.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN

AGRADA Á LOS NIÑOS

El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro
AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.—BARC

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: Paristel-Paris.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos), estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del Gran Hotel de Paris, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

ANTIGUOS RESFRIADOS
BRONQUITIS — CATARROS
ENFERMEDADES DEL PECHO
Curación asegurada por las
CÁPSULAS COGNET
Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 4, rue de Charonne, Paris